



Unione europea

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Lussemburgo Fax: +352 29 29 42 670

Posta elettronica: ojs@publications.europa.eu Info e formulari on-line: <http://simap.europa.eu>

**Bando di gara**  
(Direttiva 2004/18/CE)

## Sezione I : Amministrazione aggiudicatrice

### I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto:

Denominazione ufficiale: **PROVINCIA DI SONDRIO** Carta d'identità nazionale: (se noto)

Indirizzo postale: **CORSO XXV APRILE, 22**

Città: **SONDRIO**

Codice postale: **23100**

Paese: **Italia (IT)**

Punti di contatto:

Telefono: **+39 342531111**

All'attenzione di: **QUIRINO GIANOLI**

Posta elettronica: **informazioni@provincia.so.it**

Fax: **+39 342210217**

**Indirizzi internet:** (se del caso)

Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore: (URL) [www.provincia.so.it](http://www.provincia.so.it)

Indirizzo del profilo di committente: (URL)

Accesso elettronico alle informazioni: (URL)

Presentazione per via elettronica di offerte e richieste di partecipazione: (URL)

### Ulteriori informazioni sono disponibili presso

I punti di contatto sopra indicati  Altro (completare l'allegato A.I)

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso**

I punti di contatto sopra indicati  Altro (completare l'allegato A.II)

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a**

I punti di contatto sopra indicati  Altro (completare l'allegato A.III)

### I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice

Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale

Agenzia/ufficio nazionale o federale

Autorità regionale o locale

Agenzia/ufficio regionale o locale

Organismo di diritto pubblico

Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale

Altro: (specificare)

### I.3) Principali settori di attività

Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

- Difesa
- Ordine pubblico e sicurezza
- Ambiente
- Affari economici e finanziari
- Salute
- Abitazioni e assetto territoriale
- Protezione sociale
- Servizi ricreativi, cultura e religione
- Istruzione
- Altro: (specificare)

**I.4) Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici**

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici:

sì  no

*ulteriori informazioni su queste amministrazioni aggiudicatrici possono essere riportate nell'allegato A*

## Sezione II : Oggetto dell'appalto

### II.1) Descrizione :

#### II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice :

[Legge 102/90-Opere di sistemazione idraulica sul torrente Tartano-regimazione dell'area del conoide - 1° lotto](#)

#### II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione :

Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti

- |                                                                                                                                        |                                                           |                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------|
| <input checked="" type="radio"/> Lavori                                                                                                | <input type="radio"/> Forniture                           | <input type="radio"/> Servizi    |
| <input checked="" type="checkbox"/> Esecuzione                                                                                         | <input type="checkbox"/> Acquisto                         | Categoria di servizi n.:         |
| <input type="checkbox"/> Progettazione ed esecuzione                                                                                   | <input type="checkbox"/> Leasing                          | Per le categorie di servizi cfr. |
| <input type="checkbox"/> Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici | <input type="checkbox"/> Noleggio                         | <a href="#">l'allegato C1</a>    |
|                                                                                                                                        | <input type="checkbox"/> Acquisto a riscatto              |                                  |
|                                                                                                                                        | <input type="checkbox"/> Una combinazione di queste forme |                                  |

Luogo principale di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi :

[comune di Talamona](#)

Codice NUTS: [ITC44](#)

#### II.1.3) Informazioni sugli appalti pubblici, l'accordo quadro o il sistema dinamico di acquisizione (SDA):

- L'avviso riguarda un appalto pubblico
- L'avviso riguarda la conclusione di un accordo quadro
- L'avviso comporta l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (DPS)

#### II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro : (se del caso)

- Accordo quadro con diversi operatori
- Accordo quadro con un unico operatore

Numero :

oppure

(se del caso) numero massimo :                      di partecipanti all'accordo quadro previsto

#### Durata dell'accordo quadro

Durata in anni :                      oppure    in mesi :

Giustificazione per un accordo quadro con una durata superiore a quattro anni :

#### Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro (se del caso, indicare solo in cifre)

Valore stimato, IVA esclusa :                      Valuta :

oppure

Valore: tra :                      : e :                      : Valuta :

Frequenza e valore degli appalti da aggiudicare : (se noto)

#### II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti :

Le opere dell'appalto consistono in:

- a) movimenti di terra e scogliere secondo progetto comprendenti: scavi – con o senza recupero di inerti - , formazione di piste provvisorie e definitive, risezionamento d'alveo – con o senza recupero di inerti - , formazione di vallo di sicurezza (parziale) a protezione dell'abitato di Talamona, scogliere a protezione degli argini, di spessore 4 m, con massi granitici di volume medio = 1 m3; ; recupero di inerte;
- b) consolidamento di muri e briglie allo sbocco del torrente in Adda, comprendente: demolizioni, c.a., tiranti, soglie in granito, scavi e reinterri;
- c) costruzione di una briglia cardine e relativi muri andatori;
- d) rivegetazione con talee sugli argini del Tartano.

#### II.1.6) Vocabolario comune per gli appalti (CPV) :

Oggetto principale	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
	45246000	

#### II.1.7) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP) :

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP) :  sì  no

#### II.1.8) Lotti: (per ulteriori precisazioni sui lotti utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)

Questo appalto è suddiviso in lotti:  sì  no

(in caso affermativo) Le offerte vanno presentate per

un solo lotto

uno o più lotti

tutti i lotti

#### II.1.9) Informazioni sulle varianti:

Ammissibilità di varianti :  sì  no

#### II.2) Quantitativo o entità dell'appalto :

##### II.2.1) Quantitativo o entità totale : (compresi tutti gli eventuali lotti, rinnovi e opzioni, se del caso)

Importo complessivo dell'appalto (compresi oneri per la sicurezza) € 5.973.543,19 di cui:

- a corpo € 4.543.409,43

- a misura € 1.430.133,76.

Oneri per l'attuazione dei piani della sicurezza non soggetti a ribasso: € 151.000,00.

Importo complessivo dell'appalto a base di gara al netto degli oneri della sicurezza: € 5.822.543,19.

Lavorazioni di cui si compone l'intervento:

a) categoria prevalente OG8, classifica VI, € 5.785.435,79, subappaltabile al 30%

b) categoria scorporabile con obbligo di qualificazione, OS21, classifica I, € 188.107,40, subappaltabile 100%.

Il concorrente non qualificato in OS21, singolo o plurimo, dovrà dichiarare, a pena d'esclusione, il subappalto e coprire il relativo importo con la categoria prevalente.

Si precisa che l'importo complessivo dell'appalto al netto degli oneri della sicurezza è comprensivo della somma derivante dal recupero degli inerti ceduti all'impresa appaltatrice come previsto dall'articolo 2 del capitolato speciale d'appalto.

Dall'importo complessivo delle opere realizzate verranno dedotti gli inerti ceduti all'impresa (come da capitolato stimati 3,35 € / mc \* 1.152.832,62 mc ) per l'importo di € 3.861.989,28; pertanto i concorrenti dovranno formulare un'offerta che formuli prezzi a corpo che aggiunti ai prezzi offerti per i lavori a misura diano luogo a un

risultato complessivamente al ribasso sull'importo dell'appalto (importo dei lavori meno importo recupero inerti) al netto dell'importo degli oneri specifici per la sicurezza e la salute nel cantiere.

(se del caso, indicare solo in cifre)

Valore stimato, IVA esclusa : 5973543.19 Valuta : EUR

oppure

Valore: tra : : e : : Valuta :

### II.2.2) Opzioni : (se del caso)

Opzioni :  sì  no

(in caso affermativo) Descrizione delle opzioni :

(se noto) Calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni :

in mesi : oppure in giorni : (dall'aggiudicazione dell'appalto)

### II.2.3) Informazioni sui rinnovi : (se del caso)

L'appalto è oggetto di rinnovo:  sì  no

Numero di rinnovi possibile: (se noto) oppure Valore: tra : e:

(se noto) Nel caso di appalti rinnovabili di forniture o servizi, calendario di massima degli appalti successivi:

in mesi: oppure in giorni: (dall'aggiudicazione dell'appalto)

### II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione:

Durata in mesi : oppure in giorni: 1825 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

oppure

inizio: (gg/mm/aaaa)

conclusione: (gg/mm/aaaa)

## Sezione III : Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

### III.1) Condizioni relative all'appalto:

#### III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:(se del caso)

I concorrenti dovranno produrre una cauzione provvisoria a garanzia dell'offerta di € 119.470,86 corrispondente al 2% (due per cento) dell'importo a base di gara secondo le modalità previste dall'art. 75 del d.lgs. n. 163/2006 e secondo quanto riportato nel disciplinare di gara.

All'atto del contratto l'aggiudicatario deve prestare:

- cauzione definitiva nella misura e nei modi di cui all'art. 113 del d.lgs. n. 163/2006;
- polizza assicurativa per rischi di esecuzione (C.A.R.) non inferiore all'importo di contratto per danni a opere, assicurazione RCT pari a € 500.000,00;

#### III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:

I lavori sono finanziati dalla Regione Lombardia con fondi della legge 102/90. L'Appaltatore avrà diritto a pagamenti in acconto, in corso d'opera, ogni qual volta il suo credito, al netto del ribasso d'asta e delle ritenute di legge, raggiunga € 100.000,00 (euro centomila/00) netti. Detto credito va inteso come differenza fra l'importo delle opere realizzate (esclusa IVA) e l'importo dell'inerte ceduto all'impresa (cioè applicando ai volumi ceduti il prezzo unitario che a base d'appalto è di €/mc 4.02 -prezzo indicato in capitolato speciale d'appalto e determinato da 3,35 €/mc + 20% e già mutato per variazione dell'IVA e soggetto ad eventuali successive variazioni dell'IVA).

#### III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:(se del caso)

Sono ammessi i soggetti di cui all'art. 34 del d.lgs. n. 163/2006, nel rispetto dell'art. 34 stesso e comunque tutti quelli ammessi dall'ordinamento vigente in possesso dei requisiti di cui al successivo punto III.2. Ai predetti soggetti si applicano le disposizioni di cui agli articoli 36 e 37, del d.lgs. n. 163/2006 e articolo 92 del D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207.

#### III.1.4) Altre condizioni particolari:(se del caso)

La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari :  sì  no  
(in caso affermativo) Descrizione delle condizioni particolari:

### III.2) Condizioni di partecipazione:

#### III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale:

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Non è ammessa la partecipazione alla gara dei soggetti per i quali sussistono i seguenti requisiti: a) esistenza delle cause di esclusione di cui all'articolo 38 del d.lgs. n. 163/2006; b) mancata iscrizione nel registro della C.C.I.A.A. secondo quanto previsto dall'articolo 39 del d.lgs. n. 163/2006.

L'assenza delle condizioni sopra elencate è provata con le modalità previste nel disciplinare di gara.

### III.2.2) Capacità economica e finanziaria:

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: (se del caso)

### III.2.3) Capacità tecnica:

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: (se del caso)

- Attestazione SOA, regolarmente autorizzata in corso di validità, nella categoria prevalente OG8, classifica VI, e dichiarazione di subappalto delle lavorazioni della categoria OS21 oppure attestazione SOA nella categoria prevalente OG8, classifica VI e attestazione SOA nella categoria OS21, classifica I.

Sono fatte salve le disposizioni in materia di raggruppamenti temporanei e consorzi ordinari ai sensi dell'articolo 37 del d.lgs. n. 163/2006 e dell'art. 92 del D.P.R. n. 207/2010;

- i concorrenti stabiliti in Stati aderenti all'Unione Europea devono possedere i requisiti previsti dal D.P.R. n. 207/2010 accertati, ai sensi dell'articolo 62, del suddetto D.P.R. in base alla documentazione prodotta secondo le norme vigenti nei rispettivi paesi;

- il concorrente e in caso di raggruppamento tutti i componenti dello stesso devono possedere il sistema di qualità aziendale conforme alle norme europee della serie UNI EN ISO 9000 ad eccezione degli assuntori di lavori che si presentano con una classifica I o II; il possesso della certificazione di qualità aziendale è attestato dalle SOA;

- I concorrenti che intendono soddisfare i requisiti di carattere tecnico organizzativo avvalendosi dei requisiti di un altro soggetto sono tenuti a produrre la documentazione di cui all'articolo 49 del d.lgs. n. 163/2006;

- si applica l'articolo 61 del D.P.R. n. 207/2010.

### III.2.4) Informazioni concernenti appalti riservati:(se del caso)

L'appalto è riservato ai laboratori protetti

L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti

### III.3) Condizioni relative agli appalti di servizi:

#### III.3.1) Informazioni relative ad una particolare professione:

La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione:  sì  no

(in caso affermativo) Citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile :

#### III.3.2) Personale responsabile dell'esecuzione del servizio:

Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio:  sì  no

## Sezione IV : Procedura

### IV.1) Tipo di procedura:

#### IV.1.1) Tipo di procedura:

Aperta

Ristretta

Ristretta accelerata

Giustificazione della scelta della procedura accelerata:

Procedura negoziata

Sono già stati scelti alcuni candidati (se del caso nell'ambito di alcuni tipi di procedure negoziate) :  sì  no  
(in caso affermativo, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3 Altre informazioni)

Negoziata accelerata

Giustificazione della scelta della procedura accelerata:

Dialogo competitivo

#### IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta:(procedure ristrette e negoziate, dialogo competitivo)

Numero previsto di operatori:

oppure

Numero minimo previsto: \_\_\_\_\_ e (se del caso) numero massimo

Criteri obiettivi per la selezione del numero limitato di candidati:

#### IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo:(procedura negoziata, dialogo competitivo)

Ricorso ad una procedura in più fasi al fine di ridurre progressivamente il numero di soluzioni da discutere o di offerte da negoziare :  sì  no

### IV.2) Criteri di aggiudicazione

#### IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti)

Prezzo più basso

oppure

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai

criteri indicati di seguito (i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)

criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nel documento descrittivo

Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione
1. misure aggiuntive e/o migliorative rispetto a quelle contenute nel PSC	25	6.	
2. qualità dell'attività di cantierizzazione	20	7.	
3. impatto ambientale del cantiere	25	8.	

Criteria	Ponderazione	Criteria	Ponderazione
4. <a href="#">prezzo</a>	30	9.	
5.		10.	

#### IV.2.2) Informazioni sull'asta elettronica

Ricorso ad un'asta elettronica  sì  no

(in caso affermativo, se del caso) Ulteriori informazioni sull'asta elettronica:

#### IV.3) Informazioni di carattere amministrativo:

##### IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: (se del caso)

[appalto n. 5/2012](#); [CUP n. C93B10000370002](#); [CIG n. 418489194B](#)

##### IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto:

sì  no

(in caso affermativo)

Avviso di preinformazione  Avviso relativo al profilo di committente

Numero dell'avviso nella GUUE: del: (gg/mm/aaaa)

Altre pubblicazioni precedenti (se del caso)

##### IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e documenti complementari o il documento descrittivo: (nel caso di dialogo competitivo)

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: [11/06/2012](#) Ora:

Documenti a pagamento  sì  no

(in caso affermativo, indicare solo in cifre) Prezzo: Valuta:

Condizioni e modalità di pagamento:

##### IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione:

Data: [12/06/2012](#) Ora: [12:00](#)

##### IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare: (se noto, nel caso di procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo)

Data:

##### IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione:

Qualsiasi lingua ufficiale dell'UE

Lingua o lingue ufficiali dell'UE:

[IT](#)

Altro:

##### IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta:

fino al: :

oppure

Durata in mesi :                    oppure in giorni : 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte:**

Data : 13/06/2012      (gg/mm/aaaa)    Ora09:00

(se del caso)Luogo:

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso) :

sì     no

(in caso affermativo) Informazioni complementari sulle persone ammesse e la procedura di apertura:

Le sedute di gara sono pubbliche, ma la facoltà di rilasciare dichiarazioni e di interloquire durante le operazioni di gara è riconosciuta esclusivamente ai legali rappresentanti delle imprese concorrenti e ai loro delegati, muniti di procura scritta, previa autorizzazione dell'organo di gara.

## Sezione VI: Altre informazioni

### VI.1) Informazioni sulla periodicità: (se del caso)

Si tratta di un appalto periodico :  sì  no

(in caso affermativo) Indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:

### VI.2) Informazioni sui fondi dell'Unione europea:

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea :  sì  no

(in caso affermativo) Indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:

### VI.3) Informazioni complementari: (se del caso)

— L'appalto è stato indetto con determinazione a contrattare n. 597 del 26 aprile 2012 del dirigente del settore "Lavori pubblici, viabilità e trasporti";

— La gara è disciplinata a tutti gli effetti oltre che dal presente bando anche dal disciplinare di gara che verrà pubblicato sul sito internet [www.provincia.so.it](http://www.provincia.so.it), pertanto ai fini della partecipazione alla gara gli offerenti dovranno attenersi anche a tutte le disposizioni del disciplinare; sull'anzidetto sito internet sono disponibili i modelli, utilizzabili dai concorrenti, per le dichiarazioni;

— L'amministrazione procederà alla verifica della congruità delle offerte ai sensi degli art. 86, 87 e 88 del d.lgs. n. 163/2006;

— Si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida,

— In caso di offerte uguali si procederà ai sensi dell'art. 77 c. 2, del R.D. n. 827/1924;

— Obbligo di indicazione di subappalto dei lavori delle categorie scorporabili per le quali è richiesta ma non posseduta la specifica qualificazione nonché delle altre parti di lavori che si intendono subappaltare; la stazione appaltante non provvede al pagamento diretto ai subappaltatori,

— Obbligo per i raggruppamenti temporanei, i consorzi ordinari e i GEIE di dichiarare l'impegno a costituirsi e di indicare le parti di lavori da affidare a ciascun operatore economico raggruppato o consorziato,

— Obbligo per i consorzi di cooperative, di imprese artigiane e i consorzi stabili di indicare i consorziati per i quali il consorzio concorre e, per tali consorziati, dichiarazione possesso requisiti come indicato nel disciplinare,

— Obbligo di dichiarare di aver esaminato gli elaborati progettuali, di essersi recati sul luogo, di conoscere e di aver verificato tutte le condizioni ai sensi dell'art. 106, comma 2, D.P.R. n. 207/2010 come meglio precisato nel disciplinare di gara,

— Obbligo, per le lavorazioni a corpo di dichiarare quanto previsto dall'art. 119, comma 5, D.P.R. n. 207/2010 come meglio precisato nel disciplinare di gara,

— Obbligo di dichiarare di aver verificato la situazione topografica del conoide del Tartano della quale il concorrente deve tener conto nella formulazione della propria offerta in lista prezzi, specificamente per quanto concerne le opere a corpo;

— Obbligo di presa visione degli atti progettuali,

— Obbligo per i concorrenti di partecipare agli incontri che verranno indetti dall'amministrazione aggiudicatrice per l'illustrazione del progetto esecutivo;

— Eventuali prescrizioni paesaggistiche impartite in sede di conferenza dei servizi dovranno essere recepite in fase esecutiva;

— Obbligo di allegare prova documentale di avvenuto pagamento di 200 EUR all'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici - CIG 418489194B

— Le disposizioni del bando e del disciplinare sono prevalenti rispetto alle eventuali disposizioni in contrasto contenute nel capitolato speciale d'appalto;

— Il dirigente, ai sensi dell'articolo 13 del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, e successive modificazioni, informa che i dati personali richiesti dalla stazione appaltante per finalità inerenti la definizione del presente

procedimento e la conseguente attività esecutiva verranno utilizzati esclusivamente per tale scopo, oltre che per l'adempimento degli obblighi previsti dalle disposizioni normative e regolamentari vigenti in materia. Il trattamento dei dati personali avverrà in maniera manuale ed informatica. Il conferimento dei dati ha natura obbligatoria. I dati raccolti saranno utilizzati ed eventualmente comunicati ad altri soggetti pubblici o privati, ai fini strettamente necessari per lo svolgimento delle attività istituzionali e di quelle eventualmente connesse, oltre che per l'adempimento di ogni altro obbligo previsto da disposizioni normative o regolamentari. Titolare del trattamento dei dati personali è l'Amministrazione Provinciale di Sondrio, con sede a Sondrio, in Corso XXV Aprile n. 22. In relazione al trattamento dei dati personali, gli interessati possono esercitare i diritti previsti dall'art. 7 del D. Lgs. n. 196/2003 e, in particolare, avuto notizia per effetto della presente informativa dell'esistenza presso la stazione appaltante dei dati personali e delle finalità del trattamento operato sui medesimi, possono richiedere che tali dati vengano comunicati in forma intelligibile, ottenerne la cancellazione, la trasformazione in forma anonima, l'aggiornamento, l'integrazione, la rettifica, il blocco dei dati trattati in violazione di legge, oppure opporsi in tutto o in parte, per motivi legittimi, al trattamento dei dati personali ancorché pertinenti allo scopo della raccolta ed all'utilizzo per fini pubblicitari o promozionali;;  
— Per quanto non espressamente previsto dal bando e dal disciplinare di gara trovano applicazione le disposizioni contenute nei seguenti atti normativi: d.lgs. n. 163/2006; D.M. 19 aprile 2000, n. 145; D.P.R. n. 34/2000 per quanto applicabile; D.P.R. n. 207/2010; regolamento provinciale per la disciplina dei contratti;  
— L'IVA e tutte le voci in cui essa è richiamata saranno adeguate all'aliquota vigente;  
— Responsabile del procedimento è l'ingegner Francesca Mottalini (tel. 0342531284).

#### **VI.4) Procedure di ricorso:**

##### **VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso:**

Denominazione ufficiale: [Tribunale Amministrativo regionale della Lombardia](#)

Indirizzo postale: [via Conservatorio](#)

Città: [Milano](#)

Codice postale:

Paese: [Italia \(IT\)](#)

Telefono:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo internet: (*URL*)

##### **Organismo responsabile delle procedure di mediazione (*se del caso*)**

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Telefono:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo internet: (*URL*)

##### **VI.4.2) Presentazione di ricorsi:** (*compilare il punto VI.4.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.4.3*)

##### **VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi:**

Denominazione ufficiale: [Servizio "Affari generali e istituzionali"](#)

Indirizzo postale: [Corso XXV Aprile, 22](#)

Città: [Sondrio](#)

Codice postale: [23100](#)

Paese: [Italia \(IT\)](#)

Telefono: [+39 0342531319](#)

Posta elettronica:

Fax: [+39 0342210217](#)

Indirizzo internet: (*URL*)

**VI.5) Data di spedizione del presente avviso:**

[27/04/2012](#) (*gg/mm/aaaa*) - ID:2012-060519

**Allegato A**  
**Altri indirizzi e punti di contatto**

**I) Indirizzi e punti di contatto dai quali è possibile ottenere ulteriori informazioni**

Denominazione ufficiale: \_\_\_\_\_ Carta d'identità nazionale: *(se noto)*  
Indirizzo postale: \_\_\_\_\_  
Città: \_\_\_\_\_ Codice postale: \_\_\_\_\_ Paese: \_\_\_\_\_  
Punti di contatto: \_\_\_\_\_ Telefono: \_\_\_\_\_  
All'attenzione di: \_\_\_\_\_  
Posta elettronica: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_  
Indirizzo internet: *(URL)* \_\_\_\_\_

**II) Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili il capitolato d'oneri e la documentazione complementare**

Denominazione ufficiale: \_\_\_\_\_ Carta d'identità nazionale: *(se noto)*  
Indirizzo postale: \_\_\_\_\_  
Città: \_\_\_\_\_ Codice postale: \_\_\_\_\_ Paese: \_\_\_\_\_  
Punti di contatto: \_\_\_\_\_ Telefono: \_\_\_\_\_  
All'attenzione di: \_\_\_\_\_  
Posta elettronica: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_  
Indirizzo internet: *(URL)* \_\_\_\_\_

**III) Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare le offerte/domande di partecipazione**

Denominazione ufficiale: \_\_\_\_\_ Carta d'identità nazionale: *(se noto)*  
Indirizzo postale: \_\_\_\_\_  
Città: \_\_\_\_\_ Codice postale: \_\_\_\_\_ Paese: \_\_\_\_\_  
Punti di contatto: \_\_\_\_\_ Telefono: \_\_\_\_\_  
All'attenzione di: \_\_\_\_\_  
Posta elettronica: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_  
Indirizzo internet: *(URL)* \_\_\_\_\_

**IV) Indirizzi dell'altra amministrazione aggiudicatrice a nome della quale l'amministrazione aggiudicatrice acquista**

Denominazione ufficiale \_\_\_\_\_ Carta d'identità nazionale ( se noto ):  
Indirizzo postale: \_\_\_\_\_  
Città \_\_\_\_\_ Codice postale  
Paese \_\_\_\_\_

----- (Utilizzare l'allegato A, sezione IV, nel numero di copie necessario) -----



**Allegato C1 – Appalti generici**  
**Categorie di servizi di cui alla sezione II: Oggetto dell'appalto**  
**Direttiva 2004/18/CE**

- Categoria n. [1] Oggetto**
- 1 Servizi di manutenzione e riparazione
  - 2 Servizi di trasporto terrestre [2], inclusi i servizi con furgoni blindati, e servizi di corriere ad esclusione del trasporto di posta
  - 3 Servizi di trasporto aereo di passeggeri e merci, escluso il trasporto di posta
  - 4 Trasporto di posta per via terrestre [3] e aerea
  - 5 Servizi di telecomunicazioni
  - 6 Servizi finanziari: a) Servizi assicurativi b) Servizi bancari e finanziari [4]
  - 7 Servizi informatici e affini
  - 8 Servizi di ricerca e sviluppo [5]
  - 9 Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili
  - 10 Servizi di ricerca di mercato e di sondaggio dell'opinione pubblica
  - 11 Servizi di consulenza gestionale [6] e affini
  - 12 Servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria, anche integrata; servizi attinenti all'urbanistica e alla paesaggistica; servizi affini di consulenza scientifica e tecnica; servizi di sperimentazione tecnica e analisi
  - 13 Servizi pubblicitari
  - 14 Servizi di pulizia degli edifici e di gestione delle proprietà immobiliari
  - 15 Servizi di editoria e di stampa in base a tariffa o a contratto
  - 16 Servizi di smaltimento dei rifiuti solidi e delle acque reflue, servizi igienico-sanitari e simili
- Categoria n. [7] Oggetto**
- 17 Servizi alberghieri e di ristorazione
  - 18 Servizi di trasporto per ferrovia
  - 19 Servizi di trasporto per via d'acqua
  - 20 Servizi di supporto e sussidiari per il settore dei trasporti
  - 21 Servizi legali
  - 22 Servizi di collocamento e reperimento di personale [8]
  - 23 Servizi di investigazione e di sicurezza, eccettuati i servizi con furgoni blindati
  - 24 Servizi relativi all'istruzione, anche professionale
  - 25 Servizi sanitari e sociali
  - 26 Servizi ricreativi, culturali e sportivi [9]
  - 27 Altri servizi

1 Categorie di servizio ai sensi dell'articolo 20 dell'allegato II A della direttiva 2004/18/CE .

2 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

3 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

4 Esclusi i servizi finanziari relativi all'emissione, all'acquisto, alla vendita o al trasferimento di titoli o di altri strumenti finanziari, nonché dei servizi forniti da banche centrali. Sono inoltre esclusi: i servizi relativi all'acquisto o al noleggio, mediante qualunque mezzo finanziario, di terreni, edifici esistenti o altri immobili o relativi diritti; tuttavia i contratti finanziari conclusi contemporaneamente oppure prima o dopo il contratto di acquisto o noleggio, in qualunque forma, sono soggetti alla presente direttiva.

- 5 Esclusi i servizi di ricerca e sviluppo diversi da quelli di cui beneficia esclusivamente l'amministrazione aggiudicatrice per l'uso nell'esercizio della propria attività, nella misura in cui la prestazione del servizio sia interamente retribuita dall'amministrazione aggiudicatrice.
- 6 Esclusi i servizi di arbitrato e di conciliazione.
- 7 Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 21 e dell'allegato II B della direttiva 2004/18/CE.
- 8 Esclusi i contratti di lavoro.
- 9 Ad esclusione dei contratti aventi per oggetto l'acquisto, lo sviluppo, la produzione o la coproduzione di programmi televisivi da parte di emittenti, e dei contratti concernenti il tempo di trasmissione.